

外国歌曲

小朋友喜爱的 歌曲



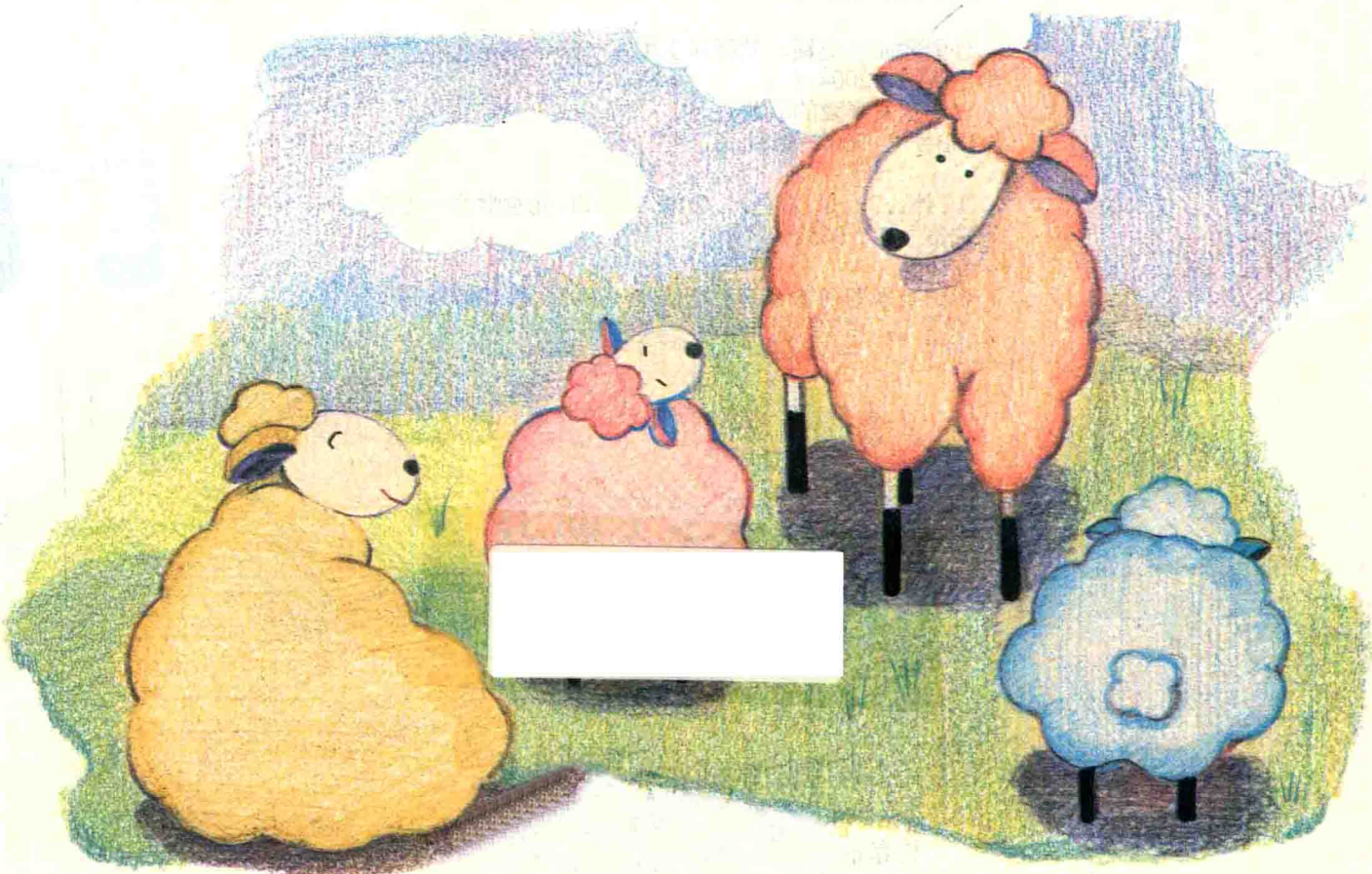
东北师范大学出版社

XIAOPENGYOU XIAI DE GEQU

小朋友喜爱的歌曲

外国歌曲

史颖 刘晓菲 主编



东北师范大学出版社·长春

选题总监：魏国强

责任编辑：苑美峰

责任校对：苑美峰

责任印制：张允豪

设计制作：魏晋文化 



图书在版编目 (C I P) 数据

外国歌曲 / 史颖, 刘晓菲主编. — 长春: 东北师范大学出版社, 2004.1

(小朋友喜爱的歌曲)

ISBN 7-5602-3581-6

I. 外... II. ①史... ②刘... III. 儿童歌曲—外国—选集 IV. G652.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 126718 号

东北师范大学出版社出版发行

长春市人民大街 5268 号 (130024)

长春市魏晋文化咨询有限公司设计制作

长春百花彩印有限公司印刷

2005 年 1 月第 1 版 2005 年 1 月第 1 次印刷

幅面尺寸: 210mm × 285mm 印张: 3.5 字数: 30 千字

定价: 10.00 元

目 录 ①

哆咪咪 · 01

Happy Birthday · 04

We Wish You Merry Christmas · 05

小红帽 · 06

幸福拍手歌 · 07

雪绒花 · 08

只要妈妈露笑脸 · 10

报春 · 11

夏 · 12

洋娃娃和小熊跳舞 · 13

阿童木之歌 · 14

花仙子之歌 · 15

小机灵的歌 · 17

四季歌 · 20

粉刷匠 · 21

小波比 · 22

猜一猜 · 23

春天来了 · 24

目 录 ②

云雀与夜莺 · 25

在森林和原野 · 26

人们叫我唐老鸭 · 28

羊毛剪子喀嚓响 · 29

雷欧之歌 · 30

Can you feel the love tonight · 32

大鹿 · 34

小星星 · 35

划船 · 36

满载的马车 · 37

土风舞 · 38

新年好 · 39

小天使摇篮曲 · 40

到留声湖去 · 41

小比利 · 43

保尔的母鸡 · 44

星仔走天涯 · 46



哆来咪

美国影片《音乐之声》插曲

1=D $\frac{2}{4}$

奥斯卡·哈默斯坦词
理查德·罗杰斯曲

活泼轻快

(5 5 5 5 | 5 5 5 5 | 5 5 5 | 55) 0 5 | 5 5 5 | 6 6 7 |

让 我们 从头 开始

5 5 | 5 5 | 5 5 5 | 6 6 7 | 5 5 | 5 5 5 | 4 4 | 4 5 |

学 习, 这 是 一 次 最 好 的 学 习, 识 字 你 要 先 念

3 3 | 3 3 5 | 4 4 4 | 3 2 | 1 2 | 3 - | 1 2 | 3 0 |

A B C, 唱歌 你要 先学 哆 咪 咪, 哆 咪 咪,

1 2 | 3. 1 | 7 6 | 5 4 | 3 3 4 | 5 - |

哆 咪 咪, 从 这 三个 音 符 开始学 起,

1 2 | 3 - | 1 2 | 3 0 | 1 2 3 4 | 5 6 7 0 |

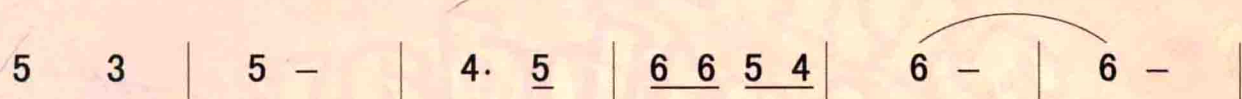
哆 咪 咪, 哆 咪 咪, 哆咪咪发 索拉梯,

(1 1 7 6 | 5 4 3 2) ||: 1. 2 | 3. 1 | 3 1 | 3 - |

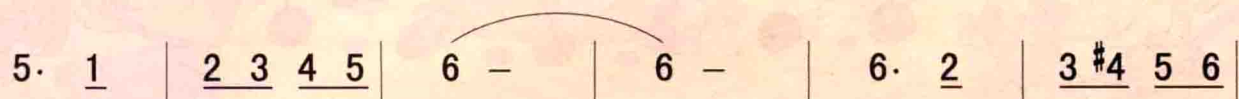
哆 是 一 只 小 母 鹿,

2. 3 | 4 4 4 3 2 | 4 - | 4 - | 3. 4 | 5. 3 |

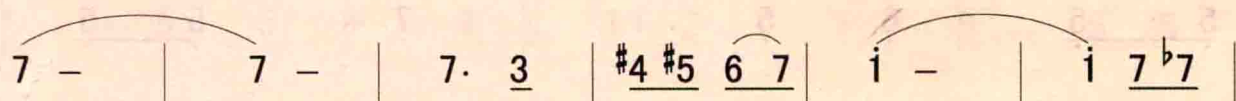
咪 是 金 色 的 阳 光, 咪 是 你 呼



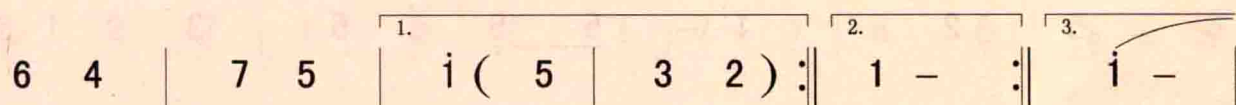
我 自 己， 发 是 道 路 远 又 长，



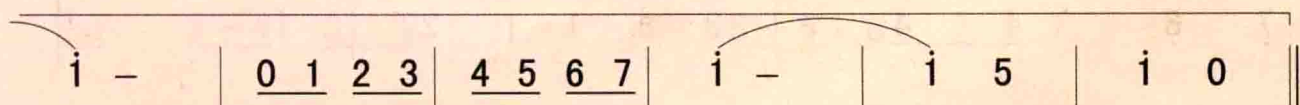
索 是 穿 针 又 引 线， 拉 这 音 符 紧 跟



索， 梯 是 饮 料 茶 点， 然 后



我 们 再 唱 我。 哆。 哆。



哆 咪 咪 发 索 拉 梯， 哆 索 哆！

Happy birthday



1=G $\frac{3}{4}$

Mildred & patty Hill

Happys

5 5 | 6 5 1 | 7 - 5 5 |

Hap-py birth-day to you. Hap-py

6 5 2 | 1 - 5 5 | 5 3 1 |

birth-day to you. Hap-py birth-day dear

7 6 4 4 | 3 1 2 | 1 - ||

Lu-lu. Hap-py birth-day to you.



WE WISH YOU MERRY CHRISTMAS



1=G $\frac{3}{4}$

Sparkling

5 | 1 1 2 1 7 | 6 6 6 | 2 2 3 2 1 |

We wish you a mer-ry Christ-mas. We wish you a mer-ry

7 5 5 | 3 3 4 3 2 | 1 6 5 5 |

Christ-mas. We wish you a mer-ry Christ-mas, and a

6 2 7 | 1 - 5 | 1 - 1 | 7 - 7 | 6 - 6 | 5 - 5 |

hap-py New Year. We wish you joy. We wish you cheer We

3 3 4 3 2 | 1 6 5 5 | 6 2 7 | 1 - ||

wish you a mer-ry Christ-mas, and a hap-py New Year.



小红帽

1=C $\frac{2}{4}$

巴西儿歌

1 2 3 4 | 5 3 1 | $\dot{1}$ 6 4 | 5 5 3 | 1 2 3 4 | 5 3 2 1 |

我 独 自 走 在 郊 外 的 小 路 上， 我 把 糕 点 带 给 外 婆

2 3 | 2 5 | 1 2 3 4 | 5 3 1 | $\dot{1}$ 6 4 | 5 3 |

尝 一 尝。 她 家 住 在 又 远 又 僻 静 的 地 方，

1 2 3 4 | 5 3 2 1 | 2 3 | 1 1 | $\dot{1}$ 6 4 | 5 5 1 |

我 要 担 心 附 近 是 否 有 大 灰 狼。 当 太 阳 下 山 冈

$\dot{1}$ 6 4 | 5 3 | 1 2 3 4 | 5 3 2 1 | 2 3 | 1 1 ||

我 要 赶 回 家， 同 妈 妈 一 起 进 入 甜 美 梦 乡。



幸福拍手歌



1=G $\frac{4}{4}$

美国传统民歌

5. 5	1. 1	1. 1	1. 1	7. 1	2	X	X	5. 5
如 果	感 到	幸 福	你 就	拍 拍	手,	(拍 手)	如 果	
如 果	感 到	幸 福	你 就	拍 拍	脚,	(踩 脚)	如 果	
如 果	感 到	幸 福	你 就	伸 伸	腰,	(伸 懒 腰)	如 果	
如 果	感 到	幸 福	你 就	挤 个	眼 儿,	(挤 眼 儿)	如 果	
如 果	感 到	幸 福	你 就	拍 拍	肩,	(拍 肩 膀)	如 果	
如 果	感 到	幸 福	你 就	拍 拍	手,	(拍 手)	如 果	

2. 2	2. 2	2. 2	1. 2	3	X	X	5. 5
感 到	幸 福	你 就	拍 拍	手,	(拍 手)	如 果	
感 到	幸 福	你 就	拍 拍	脚,	(踩 脚)	如 果	
感 到	幸 福	你 就	伸 伸	腰,	(伸 懒 腰)	如 果	
感 到	幸 福	你 就	挤 个	眼 儿,	(挤 眼 儿)	如 果	
感 到	幸 福	你 就	拍 拍	肩,	(拍 肩 膀)	如 果	
感 到	幸 福	你 就	拍 拍	手,	(拍 手)	如 果	

3. 3	3. 3	3. 3	2. 3	4	3. 2	1	7. 1
感 到	幸 福	你 就	快 快	拍 拍	手	哟,	看 那,
感 到	幸 福	你 就	快 快	踩 踩	脚	哟,	看 那,
感 到	幸 福	你 就	快 快	伸 伸	腰	哟,	看 那,
感 到	幸 福	你 就	快 快	挤 个	眼 儿	哟,	看 那,
感 到	幸 福	你 就	快 快	拍 拍	肩	哟,	看 那,
感 到	幸 福	你 就	快 快	拍 拍	手	哟,	看 那,

2	2. 1	7. 5	6. 7	1	X	X
大 大	家 都	一 起	拍 拍	手。	(拍	手)
大 大	家 都	一 起	踩 踩	脚。	(踩	脚)
大 大	家 都	一 起	伸 伸	腰。	(伸	腰)
大 大	家 都	一 起	挤 个	眼 儿。	(挤	眼 儿)
大 大	家 都	一 起	拍 拍	肩。	(拍	肩 膀)
大 大	家 都	一 起	拍 拍	手。	(拍	手)

雪绒花



美国影片《音乐之声》插曲

$1 = \flat B \frac{3}{4}$

奥斯卡·哈默斯坦词
理查德·罗杰斯曲

(3 - - | 5 - - | 4 - - | 5 - -) | 3 - 5 | 2 - - |

雪 绒 花,

1 - 5 | 4 - - | 3 - 3 | 3 4 5 | 6 - - | 5 - - |

雪 绒 花, 每 天 清 晨 欢 迎 我。

3 - 5 | 2̇ - - | i - 5 | 4 - - | 3 - 5 | 5 6 7 |

小 而 白, 纯 又 美, 总 很 高 兴 遇

i - - | i - - | 2̇ 0 0 5 5 | 7 6 5 | 3 - 5 |

见 我。 雪 似 的 花 朵 深 情 开

i - - | 6 - i | 2̇ - i | 7 - 7 | 5 - - |

放, 愿 永 远 鲜 艳 芬 芳。

3 - 2̇ | 2̇ - - | i - 5 | 4 - - | 3 - 5 |

雪 绒 花, 雪 绒 花, 为 我

5 6 7 | ^{1.} i - - | i - 0 :|| ^{2.} i - - | i - 0 ||

祖 国 祝 福 吧! 福 吧!



只要妈妈露笑脸



朝鲜影片《血海》插曲

1=F $\frac{4}{4}$

稍快 明朗

全淑子译词
董文琴配曲

3 5 5 5 5 6 5 | 3 3 2 3 1 - | 2 2 2 3 2 2 3 | 2. 1 6 1 5 - |

只要妈妈露笑脸， 露呀露笑脸， 云中太阳放光芒， 放呀放光芒。
满天乌云都消散， 都呀都消散， 漫山遍野百花香， 百呀百花香。

3 5 5 5 5 6 5 | 3 5 6 $\dot{1}$ 6 - | 5 6 5 5 3 5 3 | 2 1 5 6 1 - |

只要妈妈露笑脸， 露呀露笑脸， 美丽花儿齐开放， 齐呀齐开放。
祖国独立红旗扬， 红呀红旗扬， 到那时候好妈妈， 要把歌儿唱。

2. 2 2 3 | 2. 1 $\overset{3}{6} \underset{.}{5} \underset{.}{6}$ 5 - | 1. 2 3 $\overset{3}{6} \underset{.}{5} \underset{.}{6}$ | 5 - - - |

历 尽 苦 难 的 好 妈 妈， 我们的好妈 妈，

6. 6 $\dot{1}$ 6 | 5. 6 5 3 - | 2. 3 2 5 6 | 1 - - - ||

只 要 您 呀 笑 一 笑， 全家喜洋 洋。

春天



1=C $\frac{3}{4}$

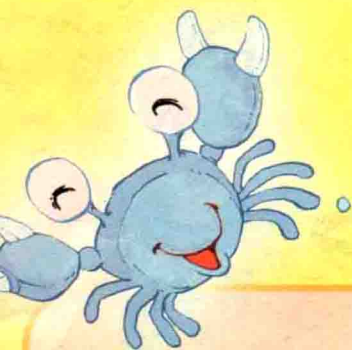
德国儿歌

5 3 0 | 5 3 0 | 2 1 2 | 1 - 0 | 2 2 3 | 4 - 2 |

布谷，布谷，在森林里叫，让我们唱吧，

3 3 4 | 5 - 3 | 5 - 3 | 5 - 3 | 4 3 2 | 1 - 0 ||

让我们跳吧，春天，春天就要来到。



夏



1=C $\frac{2}{4}$

希腊儿歌

5 6 | 5 3 | 1̣ 1̣ 7 6 | 5 3 |

金 色 太 阳 在 天 空 中 照 耀，
海 滩 上 面 人 们 可 真 不 少，

1 4 | 3 2 | 1̣ 2̣ 3̣ 4̣ | 5 - |

温 暖 的 夏 天 来 到 了。
大 家 都 来 洗 个 海 水 澡。

5 6 | 5 3 | 1̣ 1̣ 7 6 | 5 3 |

我 们 光 脚 在 海 滩 上 奔 跑，
我 们 好 象 小 小 鱼 儿 一 样，

5 1̣ | 7 6 | 5 5 6 7 | 1̣ 0 ||

兴 高 采 烈 尽 情 欢 笑。
游 来 游 去 快 乐 又 逍 遥。

